

امور اداره و تحریریه به متعلق
خصوصات ایچون سینته صاولده
۵۲ نومرویه مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیری
عثمان توفیق

مسکمزه موافق اوله رق اهدا بیو-
ریله جق مقالات مع الافتخار درج
اولنور

نسخه سی ۱ غروشدرد



MUTALEA

مجیدیه ۱۹ حسابیه

برسته لکی سلا بک ایچون ۰۵، آلتی

آیلنی ۲۵ غروشدرد

سائر محللر ایچون

بر سنه لکی ۶۲ بیق، آلتی آیلنی

۳۲ بیق غروشدرد

سلا بکده اداره خانه مردن الدیرلق

اوزره سنه لکی ۴۰، آلتی آیلنی

۲۰ اوج آیلنی ۱۰ غروشدرد

آبونه بدلی بشتنا آلتور

ایکینجی سنه

عدد ۶۱

هر هفته چهارشنبه کونلری نشر اولنور

۱۰ جمادی الاول ۱۳۱۵

۲۴ اپریل ۱۳۱۳

خصوصاً دوجا اولدینی مشکلاتدن قورتمق ایچون استعداد ایلیور ..

عادتا آچقندن آچیغه انوری بکک تور دکاشیله مناسب استیضاحانده بولیور . جواب بکله یور .. ایکی کره ایکی قاجدر .. سوآله نصل موافق بر جواب ویرمک لازم ایسه ؛ اولیه بر جوابیه انتظار ایلیور ..

نی طرفانه محاکمه ایله جات اولور ایسه رائف بکده آچق بر مستوریت ایچنده فکری بیان ایتش .. جوق جمله لر .. صامتانه بر حالده بر اعلمش یازی اولدانی بالکتر شکلا کوستر بیور . کندیشنی دوجا تعریض اولمقدن قور تار میور .

کرجه مقاله باشدن آشانی مطالعه ایدیلنجه برشی آکلا شلماق قابل دکل .. فقط بویله می یازلمی .. بر شیدن معنا جیقار مق ایچون قرینه می مراجعت ایدلمی ..

اساساً احمد انوری بکده « او برده دیر » دیور او (دیدیلری) (قودیلر) دخیول ایدیور . بوکشمکش ایچنده ایکن اورته بر سواری ضابطی جیقایور .. صولک پرده برطابو حالنده کوستر یلیور سواری ضابطی الواح حیات ایچنده جولان ایدیور ..

بونی بکنیمیلر قارشو نیم تعریضده بولنق قصیدیه بولاردن رسکوردن بحث اولتیور . والحاصل قارئین : تضاد لر ، غریبه لر ، ایکی معنای جاهرل شمولی گه لر ، غالی ، فراجی ترکیبلر ایچنده قالیور ..

بیلیم که بوده بر دیدیمیدر ؟ .. یاخود قودیلر دیدیمیدر ؟ هر نه اولور ایسه اولسون .. بر شیشه اعتراض اولته جقمی ؟ منصفانه بر صورتده محاکمه اولنه رق مسئله کوزلجه تحلیل ایدلمی . تصادم افکار ایله بارقه حقیقت آثارای انتظار استفاده دی تنویر ایللمی .

حالبوکه بویله اولمیور .. شخصیات ایله اوغراشیلیور . معترضاری تخطئه ایدن بر قلم عینی حاله مقابله اولمیور .. بوندن لذت آلیور .. و غیر تقی یا مرئوس بالنقی

طیب یدوای الناس و هو مریض
جیل حاور ی بکک ؛ اوکنج دو قورک
سلانیک احوال هواشیه می حقنده کی مقالاتی

جداً استفاده لی تطبیقاتی ادامه حیاته خادم ..

شهر بوسته می شطحات ایله مختزج بر جدیت دازرسنده قارئینی فاجعه دن صکره اوینانان قومیق . نظر عبرتده اهمیتی حائر بر پارچه کبی هم اکلندیر سیور .. هم مستفید ایدیور .. بوکا دوام ایدیور ایسه مطالعه ایچون خیرلی - قارئین ایچون ذوقی بر جغیر اچلمش اولور .

ایکی باشلانان رومان یکی باشلانیدی ایچون اختوا ایدیه جکی مقاصدی تعینه . ونیک ویدی حقنده اداره فکره کسهده اقتدار یوقدر . کرجه پنجشنبه نک کلبشی جبارشبه دن بللی ایسه ده رومانلر حقنه دکل . ادیبه نی همتا عصمتلو امینه سمیه خانم افندی حضرتلرینک سفالت رومانی اقتدار ادیبیه حسن مثالدر .

مطالعه نک اولدن بری تعقیب ایتدی ایکی جدی مسلک دوامی تمی ایله غرضدن . هر درلو شایبه دن بری اولان مصالعاته بوراده خاتمه ویریر . موفقیتکره دعاایلرم ایتدم .

مطالعه نک اولدن بری تعقیب ایتدی ایکی جدی مسلک دوامی تمی ایله غرضدن . هر درلو شایبه دن بری اولان مصالعاته بوراده خاتمه ویریر . موفقیتکره دعاایلرم ایتدم .

علوی

سایه عناتتوایه حضرت ظل اللهیده

ایتم شهدا ایچون (بازار شفقه) برهدیه اولق اوزره عزتو عادل بک افندی

(شیده می) سر لوحه می آلتنده غایت مفید ، مفید اولدینی درجه ده ادیبانه

بررومان وجوده کتیرمش . و بورومانک هدیه ایدلر یکنه دائر یازیلن بر قاج

صحیفه می طبع ایچون مساعده بیور - مشاردر . تبرکاً درج ایله افتخار ایلر .

ایتم شهدا

بعض سوزلر واردکره : تلفظی نظر خیالده مهیج و یا مفرح بر حال عرض ایدر . او ایکی اوج هجانک قمرلری آرسنده ؛

صحیفه لر طوبیسی یازی ایله آنجق تصویر ایدیه بیلن برلوحه حیاتک کیمیل معالیمی ، خفایای رقیقه می . تفرعات مؤله سی . صمیمیات مؤ - ثره می استیضاحانده کوره بعضاً ساعترجه دوشوندیره جک . بعضاً بر اوموز سیکله جک تأثیر ایله منجلی اولور .

ذاتاً بو کبی سوزلر قیعتی دماغزده اوینادیر دینی حساسیت بایغه اعتباریه دگیلدر ؛ نه کم : شو یژمرده اور اقه سرنامه تأثر اتخاذ ایتدیم « ایتم شهدا » جمله سنی یازارکن

کوزم اوکنده هر بری بر کتبه سرمایه . بر لوحه بر زمین اوله جق بیک درلو احوال تحیم

ایتدی . صانکه ایتم ایله شهدا : شو ایکی سوزک هر بری ایری ؛ ایری بر عالم علوینک مدخلی - اولیه دریا - و یا روزنه تماشایی

ایتمش کبی شهدا دینجه : کاه بر شرمزه اخوان دینک بر تهیه رکن لوای حیت ایچون ؛ هر

بر موجهی بر اشارت تشویق ، بر رهبر غرا اولان هلال ظفیری بر ایله باشندن یوقاری

رفع . دیکر یله هر بر دانسه بر عدوی ملته بدل صاییلان سلاخی طونار اق طاشاقلر . جبارلر اوزرندن اوجارجه سنه صوتلر کوستر -

یشی .. و یا آنلرینک آیینی آلتندن قالقان توز . ایکی طرفک آتشی کسلیمان طوبلرندن

هواتان دومان ایچنده . سحاب باران آرسنده فرجه یاب لمعان اولان سیارات کبی

بر فرقه ناحیه نک بلوطساره جیقور مشجه سنه بر حله دلیرانه . هجوم شیرانه ایله دشمنک

تخصکانه سوق عنان ایدیشی . و او صولت غضنفرانه ده بر شهابک سقوطنی . بر قوجه

عالمک هرج و مرجی آندیریر بر علویت حزین ایله زمین شهادته دوشن بر سوارینک خون

پاکی ایچنده غلطان اولیشی . . . یاخود سل سیف حاسته آلانک اوکنده انسانلنی ، فانیلکی فراموش ایدرک کویا باصدینی طوبراق ، کندیکی بر ورطه هلاک دکش کبی مقصدک عظمت و نجابتی کندیشنده بارقه نمای تحیم

اوله رق : آرش ایلری ! . دین بر ضابطک هنوز ظفر دن کام آلمدن ، کنجکله دویمه دن بر دانه نک اصابتله دور یلوب فقط ینه ذوق

اخروی شهادتله جانی تند اولدجه قیصیق .

منکسر سداسیله ، مؤلم مختصرانه اشاراتیله :
ایبری ! ایبری !... دیه ! دیه ! عازم
دار جنان اولیشنی برابر بولینور ، قییدن
ککوریور مش کبی نظر حالم قارشوسنه
کتوریور .

ایشامی در خاطر ایدنجه : کاه بر زوجیه
متحسره نک شمعی قیوسی آچان بولنجان
آشیانه مختنده اوزاقلره طوغری مدید ،
محزون مترقبانه راطب نظرلر اماله سیله ؛
— دور بقالم صباح اوله خبر اوله —
دین چاره سز لک تسلیتکاری ، کسه سز لک
مهدم یاری اولان شمس امید بخشاک غریبی
سیر ، واقفک رنگ لعلکونندن بیک درلو
آجی معنار اسخراج ایله تشم ایدوب بر
هراس میهمله یاندوکی نور طوبی کبی یآوری
بی در آغوش ایدیشنی ... ویا اضطراب
جوع ایله اویقو سز کچمش بر کججه نک
صباحی ... هزار امیده قایلوب طلوعی
بسکله یین ، فطری ، محسوس بر احتیاج حمایتله
« انا !... بابام نروده ؛ دهها محباریه دن کلمیه -
جکمی ؟... » — یوللو معصومانه ، غافلانه
سؤاللریله ملکرلیده اشک ریز ترحم ایدن
یتیم چوققنرک حالی ... ویا خود بر یاندن
پدرینک ماتم شهادته ؛ ناشلیسنک جریمه
افتراقی منضم اوله رق ؛ کوزل جاذبه لی کوزلرنده
عمیق بر عکس دیگر تأثر ، جبهه نورانیسنده
بیوک برائر نکدر مشاهده اولنان نیم مکشوف
م عصمتندن برنوحه تألم منتشر اولان قورک
یأس استغراق ایچنده ... دریاده ، اسمانده
سوی یاری ، مقبر والدی ارادکن یابر
کینک افقره قاریشدرق تبعاعینه مدانظار ،
ویا اوزاقدن اوزاغه کلن بریوری صداسنه
وقف سمع انتظار ایدیشنی تحیل ، تأمل
ایدیور ایدیور ده قلبی ماهیتی تصویر
اولنیز ، تصویرینه تعبیر بولنزمصیمی ، خراشان
بر مرارته اوغراتیور .

دوشونملی :

قیاس نفس ایله ! بر آز اوله
ارجاع نظر ایدمجهکم : هر علاود چقدقچه
هر بشارت ظفر انتشار ایتدکجه سر بسمای
ابتسار اولدیغمز زمانلر : ۲۵ ، ۳۰ سنده
نیجه امکملره بر آتی برعصره دکن کورانه ،
طول امل پروانه امیدلره ؛ وینه بر آتی
برعصر قدر اوزون کوریمان الیم اندیشه لر

اوزندیلرله بیودیان وشمعی کندیسیده بر
رفیقه عصمتک حسارت ویریجی تبسملری
پاردمیله بر ایکی محصول حیاتی بیوتکه کا -
مورانه حاضر لسان ، بزم کبی سرجه بارماغی
قنسه زحمی دویق طبیعت رفیقهنده برادیان
برعسکرکه : خدمت مقدسه یه چاغریغله حسا
سیتدن ، خویشسانه قارشو قیمتندن تجرد
ایتماشدر ، اعلا شان اوغورنده آلدینی
یاردن عیال واولادندن مهجوراً ترک حیات
ایدیور ... بریده بزم برتبسمیله دنیالره صا -
حب ؛ اوفق برلکاسیله ینه اودنیالرک یانوب
یقلدیغنه زاهد اوله جق قدر سودیکمز اولادمن
کبی عینی حقوق ، عینی مجلوبیت شفقتله
دوغان برچوچق یا هنوز بابا دیمک چاغنه
کله دن آتی طانیق بختیار لغدن محروم ویا
هنوز آنک لطف نوازشلری ار اسنده ، طفولیتک
نشئه ییقیدیسيله برسرور ، الام معیشتی طبا -
نیامغله بی تور ایکن بردن اوباششت معصوما
نهیه ؛ خرمان متروکتیدن متولد بر خزن دائمی
اوسونجی قوشلاره ، ککوری تیلی اکلنشلره
برکسلان نومیدی ، براین ماتمی قائم اولیور .
آرتق اومعصوم غریب ایچسون هر بر
بوش هرشی ، خرین ، هرکس ییانجی کوریوریور .
والده می تبسم ایتیور ، اقشام مکتب
دونوشی کوزلری یشاریور .

بلکه بوکون . بوساعت بیله اوکوزینک
باشی دینیان والدرلر هجران ایدی ایله آغلایان
زوجهرلر ، الام افتراق ایله کزلی ، کزلی لغان
ایدن نشانلیر ، قوش قدر قبلنده کونلر کجده -
کجه علوریز اولان تحسیر صا قیانه ایله پدرینی
ارایان — آه !... بابام دهالکجه جکمی ؟
دین چوققنرک بر دکل ، ییزدکل ، بیکلرجه ؛ بیکلرجه
در .

اشته قلب پاک هایبولری تبعه صادقه ملو -
کانه لرینک الامندن بریدردن زیاده متأراولمق
شان شفقتشان محاسن پرور یسندن بولنان
ولی نعمت بمنت تاجدار افندمن حضر تلری
اوخوزون یتیملری دوجار اولدقاری متروکت
نجیعه دن خلاص ایله شهدای کرامتک ارواح
پاکینی شاد ایتک ، اسلامیتک واه سمای
معالمسماده شعشعه زای خلافت کبرا اولان
علو مکارم شهر یارینک بیوک ، نظیر سز برائر

مراحم ماثرینی — دیگر الطاف ، بی یابان
کیتی ستایلرینه ضمیمه — عالم مدینه
کوسترمک اوزره ایتم شهادت و غزوات عسکر
یمنز منفعته بوکون دنیانک تحمید و تقدیرینه
مظنیر اولان بازارک تشکیاتی فرمان بیور مشر
در ایمدی خلافت عظمایه بر ایکینجی عنوان
غزایی ۳۰ مینون عثمانلی یه دهها طوغریسی
۲۵۰ مینونه واران اسلامه بوکونکی شان
غالیبتی استیصال و اهدا ایدنلرک یتیم قلان
اولادینه ؛ بیکس و محتاج تسلیت بولنان عیالنه
انسانیته ، منته عواطف عالمشومل شهنشاهی
تبعیه معاونه مجبور دکلی یز ... ؟

انلر اولا خلیفه روی زمینه صکره بزره
ودیعه المهدر . تخفیف الامی اغورنده صرف
ایده جکمز نقود اعانه تصدی دکل اثیق جمله مزه
تکمیل مادی وارلقدن دهالقیمتلی اولان تروت
عظیبه مب هالک ، غنیمت معنویه متو حاکم
ذکات واجب الاداسیدر .

حقیر عهده عاجزانه دوشن حصه تشکری
ایفا ایچون هر شیشه ترجیحاً وار لغمک
موجودیت بجه مک ، انوار افکارمک ، که
کوندن کونه انکسار و انضاعافی طولانیسنه
یک قیمتیدر — بر جزوی اولان یراشان
صحیفه لری عرض و اهدایه مجاسر اولیور . و
دل و خیالده بر طوتان ایتمام معززه شهادیه
بوله بر تقدیمه مورانه ایله عرض حسابته ؛
فرصت بخش انعام اولان پادشاهر افندمن
حضر تلرینک تمادای امام میمنت پیغام ظل
اللیلرینک الی آخرالدوران ادعیه مقدسه - یله
تزیین لسان مصادقت ایلیورم .

عثمان عادل

بوده بر شعر انفس دیگر ()

ای اشعار نفیسه و لطیفه یی ارزو ایدن
ویونکله تلذذ دماغ ایلمک امنده بولنان مقام
لع ! بو آرزونک حصولی ایچون زیرو بالا ،
اطراف واکناف کال دقله سپرو تماشا ایتک
کالیدر . حقیقه چشمان عبرتک کوردیکی ،
مدقق سامعه نک ایشتیدیکی شیلرک کافه یی برر
شعردر . روحپرور برمنظره ، لطیف برسداه
حزن آور بر فریاد ، اختران ضیافشان ،